

Forfénan

Tratamiento obturador de los canales radiculares



Fórmulas

POLVO :

Enoxolona	1,00 g
Sulfato de bario	49,00 g
Excipiente c.s.p.....	100,00 g

LIQUIDO DE TRATAMIENTO :

Solución de formaldehído a 35 %.....	80,00 g
Excipiente c.s.p.....	100,00 g

LIQUIDO ENDURECIENTE :

Resorcinol	25,00 g
Acido clorhídrico.....	13,00 g
Excipiente c.s.p.....	100,00 g

Indicación

Obtención de los canales radiculares infectados en dientes permanentes y dientes caducos.

Modo de empleo

- Preparar y tratar el canal por uno de los medios clásicos ; eliminar totalmente los restos pulpaes ; practicar un amplio alisado químico de los canales, obligatoriamente terminado por un tratamiento con ácido sulfúrico a 45 %.
- Secar cuidadosamente.
- Preparar la pasta de obturación mezclando sobre el bloque de amasado una dosis de polvo con una gota de cada uno de los líquidos.
Si se desea contar con un producto más friable, por ejemplo, para rehacer un cateterismo de los canales, se utiliza una medida de polvo con una gota de líquido endureciente y dos gotas de líquido de tratamiento.
- Obturar el canal con ayuda de la pasta así preparada.

Advertencias y recomendaciones

Producto para uso externo. No ingerir.
Manténgase fuera del alcance de los niños.

LIQUIDO DE TRATAMIENTO : T - Tóxico

Contiene formaldehído.
Tóxico por inhalación, por ingestión y en contacto con la piel.
Provoca quemaduras. Posibilidad de efectos irreversibles. Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

LIQUIDO ENDURECIENTE : Xn - Nocivo

Irrita los ojos y la piel. Nocivo por ingestión.

Precauciones de empleo

LIQUIDO DE TRATAMIENTO :

En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.
Usense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.
En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstresele la etiqueta).
Usese únicamente en lugares bien ventilados.

Presentación

Estuche con :

- un frasco de 20 g de polvo, con una cuchara-dosis,
- un frasco de 10 ml de líquido de tratamiento,
- un frasco de 10 ml de líquido endureciente,
- un bloque de amasado.

Producto exclusivamente reservado para el uso del especialista en odontoestomatología



Forfénan

Traitement obturateur des canaux radiculaires



Formules

POUDRE :

Enoxolone	1,00 g
Sulfate de baryum.....	49,00 g
Excipient q.s.p.....	100,00 g

LIQUIDE DE TRAITEMENT :

Solution de formaldéhyde à 35 %	80,00 g
Excipient q.s.p.....	100,00 g

LIQUIDE DURCISSANT :

Résorcinol	25,00 g
Acide chlorhydrique.....	13,00 g
Excipient q.s.p.....	100,00 g

Indication

Obturation des canaux radiculaires infectés sur des dents permanentes et sur des dents temporaires.

Mode d'emploi

- Préparer et traiter le canal par un des moyens classiques ; éliminer totalement les débris pulpaes ; pratiquer un large alésage chimique des canaux, obligatoirement terminé par un traitement à l'acide sulfurique à 45 %.
- Sécher soigneusement.
- Pour réaliser la pâte d'obturation, on mélangera sur le bloc de malaxage une cuillère-dose de poudre avec une goutte de chacun des deux liquides.
Dans le cas où l'on désire disposer d'un produit plus friable, par exemple, si l'on envisage de refaire un cathétérisme des canaux, on utilisera une mesure de poudre avec une goutte de liquide durcissant et deux gouttes de liquide de traitement.
- Obturer le canal à l'aide de la pâte ainsi préparée.

Mises en garde spéciales

Produit d'usage externe. Ne pas avaler.
Conserver hors de la portée des enfants.

LIQUIDE DE TRAITEMENT : T - Toxique

Contient du formaldéhyde.
Toxique par inhalation, contact avec la peau et par ingestion. Provoque des brûlures. Possibilités d'effets irréversibles. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

LIQUIDE DURCISSANT : Xn - Nocif

Irritant pour les yeux et la peau. Nocif en cas d'ingestion.

Précautions d'emploi

LIQUIDE DE TRAITEMENT :

En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.
Porter un vêtement de protection approprié, des gants et un appareil de protection des yeux et du visage.
En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette).
Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

Présentation

Coffret contenant :

- un flacon de 20 g de poudre avec une cuillère-dose,
- un flacon de 10 ml de liquide de traitement,
- un flacon de 10 ml de liquide durcissant,
- un bloc de malaxage.

Réservé à l'usage professionnel en art dentaire.

